

Omniwipes Dry Velours Vliestücher

Trockene Vliestücher zum Tränken mit geeigneten Desinfektionsmitteln

DE Gebrauchsanweisung

Art der Anwendung: Trockene Vliestücher zum Tränken mit geeigneten Desinfektionsmitteln. Zur Tränkung der Tücher sollte eine nach EN 16615 geprüfte gebrauchsfertige Desinfektionslösung verwendet werden.

Tränkung: Die trockene Tücherrolle (falls möglich: im oben geöffneten Beutel) in den dicht schließenden Spendereimer stellen. Danach die Rolle von oben gleichmäßig mit der Desinfektionslösung übergießen. Das erste Tuch der Vliesrolle anziehen und durch den Deckelverschluss fädeln. Danach den Deckel fest auf den Eimer drücken und immer dicht verschlossen halten. Zur gleichmäßigen Befeuchtung die getränkte Rolle ca. 30 Minuten stehen lassen. Die feuchten Tücher sollten nicht länger als 28 Tage verwendet werden (Standzeit). Das Tränkdatum, die Standzeit und andere gesetzlich relevante Hinweise der jeweiligen Tränkflüssigkeit beachten und im entsprechenden Etikettenbereich eintragen. Etikett dann abtrennen und auf den Spendereimer aufkleben. Die Aufbereitung des Spendereimers gemäß Aufbereitungshinweise mit einem geeigneten Desinfektionstuch, z.B. mit den Omniwipes wet&easy Plus, durchführen.

Getränkt mit Omnizid

Art der Anwendung: Gemäß MPG: Gebrauchsfertige alkoholische Feuchttücher zur prophylaktischen Oberflächendesinfektion von alkoholbeständigen Medizinprodukten wie z.B. Behandlungseinheiten oder dentalen Hand- und Winkelstücken. Nicht geeignet zur abschließenden (terminalen) Desinfektion von invasiven Medizinprodukten. Gemäß Biozid-Verordnung: Alkoholische Feuchttücher zur schnellen Desinfektion von alkoholbeständigen Flächen. **Hinweise zur Anwendung:** Die trockene Tücherrolle in den dicht schließenden Spendereimer stellen. Danach die Rolle von oben gleichmäßig mit mind. 1,4ltr. Omnizid übergießen. Das erste Tuch der Vliesrolle anziehen und durch den Deckelverschluss fädeln. Danach den Deckel fest auf den Eimer drücken und immer dicht verschlossen halten. Zur gleichmäßigen Befeuchtung die getränkte Rolle ca. 30 Minuten stehen lassen. Die feuchten Tücher sollten nicht länger als 28 Tage verwendet werden (Standzeit). Nur zur Anwendung auf alkoholverträglichen Materialien (für Acrylglas nicht geeignet). Haltbarkeitsdatum etc. auf dem Etikett eintragen und auf den Spendereimer kleben.

Wirkungsspektrum: Bakterizid (inkl. MRSA) nach EN 13727, EN 13697, VAH, EN 16615; levurozid (Candida albicans) nach EN 13624, EN 13697, VAH, EN 16615; tuberkulozid (M. terrae) nach EN 14348; "begrenzt viruzid PLUS" (behüllten Viren, Adeno-, Rota- und Noro-Viren) nach EN 14476.

Einwirkzeiten (bezogen auf die Tränkflüssigkeit):

Bakterien nach EN 13727 und EN 13697 (hohe Belastung): Konz. 1min.;
Candida albicans nach EN 13624 und EN 13697 (hohe Belastung): Konz. 1min.;
TbB (Tuberkulose)-Inaktivierung (M. terrae) nach EN 14348 (hohe Belastung): Konz. 1min.;
Behüllte Viren (z.B. HBV, HIV, HCV) gemäß DVV (2012) mit hoher Belastung: Konz. 1min.;

Adeno-Viren (EN 14476, hohe Belastung): Konz. 1min.;
Noro-Viren (EN 14476, hohe Belastung): Konz. 1min.;
Rota-Viren (EN 14476, hohe Belastung): Konz. 1min.


Einwirkzeiten (bezogen auf die getränkten Tücher):

Bakterien und Candida albicans nach EN 16615, VAH (mit Mechanik) unter hoher Belastung: Konz. 1 min.;
Bakterien und Candida albicans (Tränkflüssigkeit-Tuch-Kombination, Eintrag in VAH-Liste): 5 Minuten (kürzeste Einwirkzeit für Flächendesinfektionsmittel in VAH-Liste).
Inhalt: 75 Stück aus PES/gecoatete Cellulose Mischmaterial; 28 cm x 28 cm, 1,4ltr. Desinfektionslösung.

Sicherheitshinweise: H 228 Entzündbarer Feststoff. Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Schutzhandschuhe / Augenschutz tragen. In einem geschlossenen Behälter aufbewahren.

In 100g Tränkflüssigkeit sind enthalten: 43,0g 2 Gefahr Ethanol; 8,0g 1-Propanol; 0,055g Didecyldimethylammoniumchlorid. Flammpunkt nach DIN 51755: ca. 25°C. Ausbringung max. 50ml pro m². Die ausgebrachte Gesamtmenge pro Raum darf nicht mehr als 100ml je m² Raumgrundfläche betragen. Behälter dicht geschlossen halten. 40°C Verpackung nur vollständig restentleert der Wertstoffsammlung zuführen. Füllgutreste unter EAK 07 06 99 entsorgen.

VO 648/2004/EG (Tränkflüssigkeit): Enthält < 5% kationische Tenside, Duftstoffe

BAuA Nr. N-75918  0124

Getränkt mit OmniBiozid

Art der Anwendung: Gemäß MPG: Alkoholfreie Feuchttücher zur prophylaktischen Oberflächendesinfektion von nichtinvasiven Medizinprodukten wie z.B. Patientstühlen oder Behandlungseinheiten. Nicht geeignet zur abschließenden (terminalen) Desinfektion von invasiven Medizinprodukten. Gemäß Biozid-Verordnung: Alkoholfreie Feuchttücher zur schnellen Desinfektion von Flächen.

Hinweise zur Anwendung: Die trockene Tücherrolle in den dafür vorgesehenen dicht schließenden Spendereimer stellen. Danach die Rolle von oben gleichmäßig mit mind. 1,4ltr. OmniBiozid übergießen. Das erste Tuch der Vliesrolle anziehen und durch den Deckelverschluss fädeln. Danach den Deckel fest auf den Eimer drücken und immer dicht verschlossen halten. Zur gleichmäßigen Befeuchtung die getränkte Rolle ca. 30 Minuten stehen lassen. Die feuchten Tücher sollten nicht länger als 28 Tage verwendet werden (Standzeit). Haltbarkeitsdatum etc. auf dem Dokumentationsfeld eintragen und das Etikett auf den Spendereimer kleben. Vor großflächigen Anwendungen auf empfindlichen Materialien (z.B. Kunstleder) erst an einer kleinen Stelle auf Materialverträglichkeit testen. Um Schlierenbildung zu vermeiden, die behandelten Flächen in regelmäßigen Abständen mit Wasser nachwischen. Bei der Anwendung geeignete Handschuhe (z. B. aus Nitrilkautschuk) tragen.

Wirkungsspektrum: Bakterizid (inkl. MRSA) nach VAH, EN 13727, EN 13697, EN 1276, EN 16615; levurozid (Candida albicans) nach VAH, EN 13624, EN 13697, EN 1650, EN 16615; "begrenzt viruzid" (wirksam gegenüber behüllten Viren wie z.B. HBV, HIV, HCV), Rota-Viren nach RKI/DVV, Noro-Viren nach EN 14476.

Einwirkzeiten (bezogen auf die Tränkflüssigkeit):

Bakterien nach EN 13727 und EN 13697 (hohe Belastung): Konz. 1min.;
Candida albicans nach EN 13624 und EN 13697 (hohe Belastung): Konz. 1min.;
Behüllte Viren (z.B. HBV, HIV, HCV) gemäß RKI/DVV mit hoher Belastung: Konz. 1min.;
Rota-Viren nach BGV/DVV: Konz. 1min.;
Noro-Viren nach EN 14476 (niedrige Belastung): Konz. 30min.;


Einwirkzeiten (bezogen auf die getränkten Tücher):

Bakterien und Candida albicans nach EN 16615, VAH (mit Mechanik) unter hoher Belastung: Konz. 1 min.;
Bakterien und Candida albicans (Tränkflüssigkeit-Tuch-Kombination, Eintrag in VAH-Liste): 5 Minuten (kürzeste Einwirkzeit für Flächendesinfektionsmittel in VAH-Liste).
Inhalt: 75 Stück aus PES/gecoatete Cellulose Mischmaterial; 28 cm x 28 cm, 1,4ltr. Desinfektionslösung.

In 100g Tränkflüssigkeit sind enthalten: 0,24g Benzyl-C12-16-alkyldimethylammoniumchlorid; 0,24g N,N-Didecyl-N,N-dimethylammoniumchlorid; 0,24g C12-14-Alkyl[(ethylphenyl)methyl]dimethylammoniumchlorid.

Verpackung nur vollständig restentleert der Wertstoffsammlung zuführen. Füllgutreste unter EAK 07 06 99 entsorgen.

VO 648/2004/EG (Tränkflüssigkeit): Enthält < 5% kationische Tenside, Duftstoffe.

BAuA Nr. N-75919  0124

Getränkt mit OmniBiozid Plus

Art der Anwendung: Gemäß MPG: Alkoholfreie Feuchttücher zur Oberflächen desinfektion von Medizinprodukten. Gemäß Biozid-Verordnung: Alkoholfreie Feuchttücher zur schnellen Desinfektion von Oberflächen.

Hinweise zur Anwendung: Die trockene Tücherrolle in den dafür vorgesehenen dicht schließenden Spendereimer stellen. Danach die Rolle von oben gleichmäßig mit mind. 1,4ltr. gebrauchsfertiger Flächendesinfektion OmniBiozid Plus langsam übergießen. Das Tuch in der Mitte der Vliesrolle anziehen und von unten durch den Stern im Deckelverschluss fädeln. Danach den Deckel fest auf den Eimer drücken und dicht verschließen. Die getränkte Rolle ca. 30 Minuten stehen lassen bis alle Tücher vollständig gleichmäßig befeuchtet sind. Nach Entnahme eines Tuchs ist der Behälter wieder sorgfältig und dicht zu verschließen. Vor Anwendungen auf empfindlichen Materialien wie Kunstleder erst an einer kleinen verdeckten Stelle auf Materialverträglichkeit testen. Um Schlierenbildung zu vermeiden, sollten die behandelten Flächen in regelmäßigen Abständen (mind. 1 x täglich) mit einem feuchten (Wasser) Einmaltuch nachgewischt werden. Oberflächen aus Polycarbonat sollten nicht desinfiziert werden. Die getränkten Tücher sind nach dem Öffnen des Beutels nur für 28 Tage im dazugehörigen Entnahmeeimer verwendbar (Haltbarkeitsdatum etc. ist auf dem Etikett händisch einzutragen und dieses auf den Spendereimer aufzukleben). Bei der Anwendung sind geeignete Handschuhe (z. B. aus Nitrilkautschuk) zu tragen. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

Wirkungsspektrum: Bakterizid (inkl. MRSA) nach VAH, EN 13727, EN 13697, EN 16615; levurozid (Candida albicans) nach VAH, EN 13624, EN 13697, EN 16615; „viruzid“ (wirksam gegenüber behüllte (z.B. HBV, HIV und HCV) und unbehüllte Viren (z.B. Noro-, Adeno-, Polio-Viren) nach EN 14476; sporizid (C. difficile) nach EN 13704.

Einwirkzeiten (bezogen auf die Tränkflüssigkeit):

Bakterien nach EN 13727 und EN 13697 (hohe Belastung): Konz. 1min.;
Candida albicans nach EN 13624 und EN 13697 (hohe Belastung): Konz. 1min.;
Tb-Wirksam nach EN 14348 (M. terrae) mit niedriger Belastung: Konz. 5min.;
Behüllte und unbehüllte Viren gemäß EN 14476 mit niedriger Belastung: Konz. 2min.;
Sporizid (C. difficile) nach EN 13704 mit niedriger Belastung: Konz. 60min.


Einwirkzeiten (bezogen auf die getränkten Tücher):

Bakterien und Candida albicans nach EN 16615, VAH (mit Mechanik) unter hoher Belastung: Konz. 1 min.;
Bakterien und Candida albicans (Tränkflüssigkeit-Tuch-Kombination, Eintrag in VAH-Liste): 5 Minuten (kürzeste Einwirkzeit für Flächendesinfektionsmittel in VAH-Liste).
Inhalt: 75 Stück aus PES/gecoatete Cellulose Mischmaterial; 28 cm x 28 cm, 1,4ltr. Desinfektionslösung.

In 100g Tränkflüssigkeit sind enthalten: 0,48g Didecyldimethylammoniumchlorid; 40°C 0,20g N-(3-Aminopropyl)-N-dodecyl-propan-1,3-diamin.

Verpackung nur vollständig restentleert der Wertstoffsammlung zuführen. Füllgutreste unter EAK070699 entsorgen.

VO 648/2004/EG (Tränkflüssigkeit): Enthält < 5% kationische Tenside, Duftstoffe.

BAuA Nr. N-75920  0124



PRISMAN GmbH
Otto-Hahn-Ring 6-18
D-64653 Lorsch
Tel.: +49 (0) 6251 866980-0

Vertrieb durch:

OMNIDENT Dental-
Handelsgesellschaft mbH
Gutenbergring 5
D-63110 Rodgau
Tel.: +49 (0) 6106 874-0



(Gilt für die trockenen Tücher)

Rev. 1907_01/2019-07

Grundlage: Produktetikett